

# Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

**ABONAMENTUL:**

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

**Corespondențele**

să se adreseze Redacției »Telegrafului Român«, str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

**INSETIUNILE:**

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

## Două telegrame.

Arhiducele *Frideric*, mareșal și comandant suprem al armatei austro-ungare, a fost în cursul săptămânei trecute la frontul sărbesc, pentru a se convinge despre prestațiunile bravuroase ale trupelor noastre, unite cu cele germane. Alteța Sa a fost de față când s-au dat mai multe atacuri succese asupra pozițiilor bine întărite și bine apărate sărbești, iar despre cele văzute și esperiate a raportat Maiestății Sale, Monarhului nostru, prin o telegramă omagială, trimisă din Belgrad. Cuprinsul telegramei e următorul:

«Reîntorcându-mă în Belgrad de pe arena luptelor săngeroase, dar victorioase, ale vitezelor noastre trupe, mă simtesc fericit a putea exprima din locul acesta istoric, — unde acum steagul mândru al Maiestății Voastre și vulturul german anunță puterea învingătoare a trupelor aliate și credințioase, — omagiile armatei noastre victorioase și eroice, isvorite din inimi credințioase militarești. Cu adevărată emoție am putut privi din întărurile vechi dela Kalimedan grandioasele făptuiri ale trupelor aliate, cu ocasiunea învingerii puternicelor pie-deci ale răului, cari făptuiri vor forma pentru toate timpurile pagini de glorie în istoria răsboielor.

De pe înălțimea dela Avala am avut ocasiune se privesc asupra întregului teren de luptă al vitezelor armate III, și m'Am putut convinge despre însemnatele greutăți îngrijădite în calea atacului îndreptat spre pozițiile dela înălțime, apărate cu îndărjire de dușmanul îndărătnic și dârzi, și pot se aduc laudă deplină, atât trupelor, cât și conducătorilor lor, a căror muncă, cu toate acestea, a învins pe dușman în timp atât de scurt. Spre marea mea mulțumire am aflat dela comandantul armatei și dela toți comandanții de corpuri de armată, că atacurile înaintează în continuu și că starea trupelor, ținuta lor, spiritul lor, nu lasă nimic de dorit. *Frideric*, Arhiduce, Mareșal.

Maiestatea Sa, Impăratul și Regele nostru *Francisc Iosif I.* a răspuns la telegrama aceasta imediat următoarele:

«Despre o mareajă bucurie și deplină mulțumire dă dovedă raportul făcut cu privire la impresiile căștigate pe arena de luptă, unde trupele noastre și trupele aliate germane au dat în timpul din urmă lupte atât de victorioase. Mă bucur cu căldură de aceasta și cu gratitudine mă gândesc la glorioasele făptuiri ale comandanților și trupelor, prin cari învingând cea mai mare pedecă de râu, au ocupat cu asalt Belgradul, respingând de departe îndărăt, pe dușman. Toți au fost adumbrăți de spiritul principelui *Eugen*. Pătrunse de acest spirit, trupele dela frontul sudestic, învingând toate primejdile și greutățile, vor duce înainte steagurile lor până la învingere finală asupra dușmanului. Te-

salut, iubite mareșal, și salut pe mareșalul *Mackensen*, cum și toate trupele din armata mea III și armata I germană. *Francisc Iosif*.»

Arhiducele *Frideric* a dispus, ca telegrama aceasta a Maiestății Sale se fie adusă la cunoștința trupelor, fiindcă prefața mulțumire și laudă formează pentru ele resplata cea mai frumoasă a minunatelor făptuiri, se vârșite pe câmpul de răsboiu dela frontul sărbesc.

Nr. 10173/1915 Scol.

## Notă oficială.

Domnul ministru de culte și instrucție publică prin rescriptul său Nr. 11500 din 14 Octombrie n. c. ne aduce la cunoștință următoarele relativ la scutirea învățătorilor de serviciul militar activ:

Invățătorii rezerviști cu instrucție militară, precum și invățătorii glotași de sub clasa A), numai în acel caz pot fi propuși spre dispensare, dacă la supravizarea militară au fost declarati neapări pentru serviciul de arme, dar apti pentru servicii ajutătoare.

Această imprejurare trebuie dovedită cu extras militar legal.

Dupăc până acum s'au înaintat la Consistor numărătoare petiții pentru dispensarea astfel de invățători, cari de fapt nu erau declarati neapări prin supravizare militară, — urmează în mod firesc, că de acum înainte astfel de petiții nu se mai pot face.

Aceia dintre invățători, cari au cerut dela Consistor să fie propuși spre dispensare tocmai pe motivul, că au fost declarati neapări pentru serviciul de arme, însă n'au anexat la petiție extrasul militar legal, sunt provocăți săl înainteze Consistoriului, spre a fi transpus domnului ministru.

Intru că constatarea neapăritudinei este introdusă în cărticica de glotaș (*Népfelkelési igazolványi könyv*) se va așterne aceasta.

Pe lângă aceasta invățătorii petiționari sunt datori să cuprindă în cererea lor cătră Consistor și următoarele date:

1. Câte puteri didactice are școala?
2. Dintre acestea câte sunt în serviciul militar?
3. Câte funcționează actualmente?
4. Dintre acestea câte sunt dispense de serviciul militar?
5. Câte invățătoare sunt la școală respectivă?
6. Căți elevi cercetează școala?
7. De când funcționează invățătorul la școală actuală?

Petițiiile cari nu intrunesc aceste condiții vor fi refuzate.

Sibiu, din ședința Consistorului arhidiecezan ca senat școlar ținută la 8 Octombrie 1915.

Consistorul arhidiecezan.

## Sfânta scriptură

### în răsboiu mondial.

De I. Dăncila, preot militar.

Dela începutul înfricoșatului răsboiu mondial, în care să sfășie aproape toate popoarele din lumea mare, față de cea mai însemnată carte a omenirii, față de sfânta scriptură, să manifestă un interes viu, un interes cel putem observa la toate păturile societății omenești.

In biserici, fără deosebire de confesiuni, zilnic se explică sfintele învățături celor setoși de cuvânt măgăitor. Acasă, în familie, carteza sfântă e pururea deschisă, fie că e luată de pe grinda acoperită cu praf și înegrătă de fum, fie că e scoasă din dulapul de mahagoni, dintre cărți și opuri de mare valoare. Si celui sărac și celui bogat biblia îi este azi prietenul nedespărțit, căci cuvintele, sărele ei, îmbie alinare, deșteaptă nădejdea, întăresc credința, că după voea sfântă a Tatălui cereș se întâmplă toate. «El ne-a trimis dureri, ca să ne facem buni, și îndreptându-ne, tot El, cerascul părinte, ne va și măngâia».

Soldatul ce pleacă la răsboiu nu-și uită de sfânta carte, ci pune biblia în raniță lângă alte multe greutăți și o poartă voios, convins fiind, că în primejdii și clipe de încercare, strângându-o cu drag la peptul obosit, îi va aduce alinare.

In spitale, cu rane adânci, cu mâni tremurânde, și-o ridică la buzele înegrite de durere și cu ochii scăldăți în lacrimi cetește din ea fiecare în limba dulce a maicii sale.

Si când ne cugetăm, câte cărți de mare valoare, câte cap d'opere celebre nu s'au criticat și nimicit de adversar, împins de ură sălbatică, ce nu cunoaște margini, — fiindcă carteza cutare sau cutare era scrisă de dușmanul său. Scrieri apreciate a multor filozofi, comoare adevărate a geniilor celebri, ura răsboiului le-a adunat grămadă, ca să le nimicească fără nici un scrupul. Visuri poetice, hipoteze științifice, s'au prăbușit, îngropând sub ele o lume veche, în care au domnit zări cu picioare de lut!

O singură carte, biblia, sfânta scriptură, stă însă neatinsă; focul misiuitor o încunjură numai, dar nu o poate nimici. Si cu cât în jurul ei e mai nebună hora morții, cu cât focul diabolic al pornirilor omenești crește în dreapta și în stânga, cu atât aureola ce încunjură aceasta carte minunată devine tot mai luminoasă, tot mai scânteitoare. Valurile spumegânde ale răsboiului săngeros nu o pot clăti, căci ea este farul luminos, zidit de înșuși eternul părinte, care redă nădejdea de scăpare celor ce il văd și cunosc.

Cu adevărat carteza vieții este sfânta scriptură, în care flămânzii găsesc mana cerească ce-i satură, în care setoșii găsesc izvorul viu al vieții, care îi stâmpără și înviorează.

Si de unde aceasta putere a sfintei scripturi? Cari sunt calitățile, prin cari ni se impune ea azi mai mult ca ori când, îndemnându-ne să o cunoaștem, cetim și înțelegem?

In multe chipuri am putea răspunde la întrebările acestea. Sunt însă întrebări, cărora nu le putem da răspuns precis prin care să le excludem pe deplin. Nici nu voesc eu aceasta, ci doresc numai să arăt câteva momente, prin cari ni se impune în zilele grele de azi sfânta scriptură.

Am putea zice, că Biblia, și în deosebi «Testamentul Vechi», ni se prezintă în colori atrăgătoare fiind Testamentul Vechi cartea răsboielor continue. Dela început până la sfârșit Testamentul Vechi este plin de lupte mărețe și glorioase pentru libertate, cum sunt de exemplu luptele lui Moisi, Debora, Gedeon și David. Găsim o mulțime de lupte fratricide, răsvătiri și conjurații săngeroase, ca luptele împăraților Ahab, Iehud etc. Afară de aceasta pe nenumărate pagini cetim descrierea luptelor pe moarte și viață a orașelor, familiilor și singuraticilor, lăsând cetirea acestor pagini să treacă pe dinaintea ochilor nostri sufletești, când negrul păcat, când armele luctoare ale virtuților omenești. O mare de sânge, un fluviu de lacrămi curge pe paginile cărții sfintă, peste cari că o negură groasă apăsa strigătul desperat al văduvelor și orfanilor.

Se va spune, că astfel de scrieri sunt și cărțile de istorie, unde istoricul îscusit tot atât de bine și cu aceeașă măiestrie poate descrie luptele diferite. De ce dar nu le atribuim și acestora atâtă însemnatate, ca sfintei scripturi? Chiar în răspunsul acestei întrebări zace și găsim puterea mare și influența covârșitoare ce o are carteza sfântă asupra sufletului omenesc. Căci sfânta scriptură atunci, când descrie eterna luptă a binelui și a răului, ne zugrăvește totodată și tabloul nostru sufletesc, ne prezintă în același moment clar și luminos și oglinda sufletului omenesc în general.

Cu cât mai mult ne adâncim în studiul biblic, cu atât mai mult ne vom cunoaște pe noi însine, căci sfânta scriptură ne redă fidel ceeaace este în sufletul *omului tuturor timpurilor*. In Adam și Eva noi suntem neascultători și măreți. Cu Cain și noi fugim mănați de muștrarea grea a conștiinții. In carteza împăraților noi luptăm, greşim, învingem și cădem. In psalmii lui David sufletul nostru plângem și să căiește, sufletul nostru crede firm și nădăjduește scăparea ce ne o va trimite Dumnezeu din ceriu. Cu Petru noi credem, dar tot noi șovăim. Păcatul lui Iuda e, durere, și al nostru, dar iarăși tot noi suntem a-poi aceia, cari prin Pavel devenim măntuitori lui Isus Cristos.

Noi suntem descriși în biblie, noi, adevărat om etern, cu nizuințele și păcatele sale!

Chipul nostru de înger și de demon este zugrăvit pe paginile cărții sfintă cu colori neperitoare,

De aici vine apoi că atunci, când ceteam despre cruzimea dușmanilor, despre povara mizeriei, despre sbumul sufletului conștiu de păcatul ce l-a comis, despre remușcarea cugetului și puterea credinții: simțim, ca și când toate acestea ar izvorî din sufletul nostru, ca și când cuvintele și sentimentele acelea acum s'ar naște din adâncul inimii noastre, atât de mult se potrivesc ele asupra noastră și a stărilor noastre.

Studiul biblic deci ne pune în starea plăcută de a ne *cunoaște pe noi însine*. Aceasta cunoaștere este însă pentru noi acuză împreunată cu sentință, pentru că chipul omului în bibile nu se prezintă ca chipul îngenerului căzut din ceriu și ajuns în urma păcatului în întunericul de veci. În om e mai mult din animal, decât din creatorul său, din Dumnezeu. Aceasta se face evident din îngrozitoarele lupte, din suferințele teribile, descrise în bibile, cari seamănă cu întâmplările înfricoșătoare ale zilelor noastre.

Dar sfânta scriptură ne arată și alt ceva, — ea nu ne descopere numai păcatul, ci ne pune în plăcută situație ca să vedem și *dorința de-a scăpa din păcat*. Pe cele mai frumoase pagini, rugăciuni eșite din sufletul căit să înalță către Dumnezeu, ca să fie milostiv și iertător omului păcătos.

Și aici, în rândurile acestea, în plângerile acestea ne recunoștem iarăș pe noi, pe omul, care cu smerenie și frică aşteaptă *ajutorul ceresc!*

Sfânta scriptură nu este deci numai carte, care acuză și aduce sentință, ci ea este și cartea *care mânăge*. De aceea azi, când sufletul omenesc are atâtă trăbuință de mânăgăere, de mai multă poate ca nici când până azi, — biblia, *cartea mânăgăierii*, ne este mai dragă ca până acum.

In carteia sfântă nu numai omul, nu numai chipul nostru ni se prezintă, cu păcatul și dorința de a scăpa de păcat, ci ni se prezintă, ne apare, prin viață și învățăturile Mântuitorului, *însuși Dumnezeu*. Ne conduce deci sfânta scriptură la cunoștința adevărului etern și ne învață să *cunoaștem pe Dumnezeu!*

Și până când recunoașterea ființei noastre ne deprimă, ivirea lui Isus ne înalță și fericește. Înaintea *credinciosului* în ai cărui ochi sufletești arde scânteia adevărării credințe, nu mai este nimic ascuns. El vede luminos, că lumea este ogorul cerescului părinte, unde toate după a sa sfântă voie apar și dispar. Omul este mijlocul, prin care își înfăptuește Tatăl multe din planurile sale. Omul este însă chemat, ca prin conlucrarea

sa să laude și măreasă pe creatorul tuturora, și el trebuie să o facă aceasta, fiind că Creatorul numai pe el, pe om, l'a ales și binecuvântat ca să-l cunoască și cunoscându-l să-l laude și să î se închine. Înțelegând omul pe Dumnezeu va ști, că voia Tatălui numai bună poate fi, și că prin voea sa întâmplându-se toate, — fie că sunt bune sau rele la moment, — la urmă toate vor servi spre binele, spre îndreptarea și fericirea neamului omeneș.

Așa răsboiul, cu toate cruzimile sale, așa suferințele, ba chiar și moarte, numai spre binele nostru pot fi — căci *Tatăl numai bine voește fiilor săi*. Sfânta scriptură toate acestea ni-le tâlcuese atât de frumos, ea ne măngăie cu atâtă căldură, ne face să purtăm greul cu atâtă ușurință, încât în zilele grele pe care le trăim, — când deschidem sfânta carte simțim întru adevăr, că mai dragă biblia nu ne-a fost nici când ca azi. De aici deci și interesul cel arătat omenirea acestei sfinte cărti în zilele grele de astăzi.

## Răsboiul.

Trupele noastre au îndreptat atacuri asupra Rușilor pe la Zartorijsk, cu bun succes. Rușii au trebuit să se retragă. Pe la Riga armata lui Hindenburg a respins atacurile rusești. A făcut mai multe mii de prizonieri. Armata lui Linsingen a scos pe dușman din poziții, la Komarow, și a înaintat pe teritor rusesc.

La frontul dela apus au mai fost câteva atacuri, dar toate au fost respinse de Germani. Francezii au avut și de astădată perderi însemnante.

La frontul italian atacurile veheramente se continuă, dar fără rezultat. În două locuri dușmanul a intrat în o parte a tranșelor trupelor noastre, dar cu contraatacuri a fost scos ea-rișii din ele. Trupele noastre n'au perdit aci nici o palmă de loc, dușmanul însă are mulți morți și răniți.

La frontul sărbesc acțiunea e în-coronată de frumos succes. Trupele noastre au intrat în Valievo și în Arhangelovă, cele germane în Petrova și în Kladova, iar Bulgarii au cucerit o bună parte din Macedonia. Dela malul Dunării Sârbii s'au retras. Încercuiri din toate părțile, ei vor trebui se depună armele, mai curând ori mai târziu, pentru ajutorul antantei nu le sosește, iar dacă le va sosi, va sosi prea târziu. Pe Sârbi îi aşteaptă o moarte frumoasă, — după cum a spus prim ministrul lor Pasici.

și forțele fiice să fie egal împărțite între toți oamenii, înсамăна a rupe legătura cu simțul comun. Trebuie să admitem că axiomă indisputabilă, că *inegalitatea naturală* va ex sta pururea în lume. Pururi se vor găsi oameni de geniu, oameni mai mulți ori mai puțin inteligenți. În totdeauna forțele morale și fizice vor fi repartizate în mod inegal; activitatea, care urmează din acestea, se va manifesta drept aceea ne-încetată în condiții diverse, cu energii și rezultate foarte diferite. De aci tragem concluziunea, că *inegalitatea socială* va sta totdeauna în raport drept cu *inegalitatea naturală* și necesară, inerentă omenirii.

In afară de această rațiune *intrinsecă* (proprie și esențială) am putea dovedi că fără *inegalitățile sociale* înсăși societatea ar fi imposibilă.

Trebuie oare să conchidem de aci, că *egalitatea*, în general, este și chimeră? De sigur că nu.

Dacă cei, cari o combat, au motive serioase, cei cari o spără se sprăjinesc și ei pe principii indisputabile.

Ei au motive să zică, că fie-care are drept egal la instrucțione, la dreptate, la proprietate; că nici un membru al omenirii nu trebuie să fie predestinat ignoranței, arbitrarului, sclaviei.

Pentru a îndreptăti, cei ce are adevărat și just fie-care din cele două opinii, așa ni se pare, că am putea să stabilim *secește formula*:

## Din viața societății „Andrei Saguna”.

De Dr. Gh. Comșa.

(Urmare.)

Dacă activitatea desvoltată de clerici din Arad a fost laudată de Gheorghe Baritiu, în parte e și a se atribui faptului, că era activitate publică. La seminarul „Andrei” s'a inceput cu 4 ani mai curând munca unitară a tinărilor, și deși n'a prea străbătut peste pragul edificiului seminarial, spre a fi laudată de factorii însemnați ai neamului, ea a străbătut totuși în satele și cătunele noastre, transpusă în inimile acestora, cari luându-și rămas bun dela seminar, devenind propovăduitori ai luminii. Fiind ea munca tainică, precum preste tot tainică este și munca în viață a preotimii și dascăliștilor noastre, se cuvine, ca noi urmagii să o descoferim, făcând o secură reprivire asupra trecutului de o jumătate de veac al societății noastre de lectură spre a se putea vedea de ce gânduri și doruri a fost manătă tinerimea seminarială și a se cunoaște astfel rolul societății de lectură, care a fost și este menită să înzestreze pe fiecare membru al ei cu văpăia muncirii pentru limbă, lege și seama sub scutul numelui celui mai mare bărbat al nostru din Ardeal și Ungaria, al fericitului în Domnul Andrei baron de Saguna.

Mulți dintre elevii seminarului nostru au venit aici de pe la scoli, unde despre poporul românesc, despre limba lui, despre datinile, moravurile, aptitudinile și aspirațiile lui, prea puțin, sau nimic, sau nimica bună nu au auzit vorbindu-se... Cămarea acestei societăți este dar... să-i facă și pe aceștia să cunoască... luptele și izbăzile, aspirațiunile și menirea neamului<sup>1</sup>. Se va vedea prin urmare din următoarele faze ale istoricului societății de ce însemnată a fost ea pentru tinerimea seminarială.

Singurul document ce se păstrează la societate despre starea, viața și activitatea dela inceput a societății este foaia „Speranță”, care pentru întâia dată a văzut lumina zilei la 30 Octombrie 1865, redactată de cățiva clerci din anul al doilea. Foia apare cu scopul de-a aduce „pe toți frații acestui institut la o armonie și concordie” și a pună apoi temeiul unei bibliotecă a tineretului seminarial, din care să se poată înzestră cu nutremântul spiritual recerut. Redactorul foaiei e Iosif B. Crișianu, care a fost ajutat de 7 revizori. Avea cuprinsul foaiei, și anumă: tractate din domeniul istoriei bisericești, lucrări literare, poesii, apeluri, anunțuri etc. Însă foaia nu-și poate ajunge său usor scopul, căci în sinul tinerimii se formează partide, cari ce e drept aveau scopul comun de a înființa biblioteca atât de multă dorită, dar de altfel aveau mijloace diferite pentru ajungerea scopului comun. Un lucrător al „Speranței” sfătuiește să scoate la iveală în coloanele foaiei această împrejurare tristă și indeamnă în Nr-ul al 3-lea la bună înțelegere și lucrare comună.

Pentru a da ocazie actualilor clerci și elevi pedagogi să facă o comparație între starea de frație, ce planează acum asupra lor și între starea de înfrângere a seminaristilor de acum 50 de ani, public în cadrul după Nr. 3 din 1865 al foaiei „Speranță” părerile clericului de pe atunci I. Grecu, privitoare la starea în care se aflau

<sup>1</sup> Dr. D. P. Barcianu: Cuvânt de deschidere al sedinței festive a jubileului de 25 ani, înținut în 11/24 Iunie 1893.

Stările sociale vor fi totdeauna inegale, drepturile sociale trebuie să fie identice.

Prin urmare egalitatea socială este un principiu fals, dacă e vorba să se dea fie căruia om aceeașă stare socială; este un principiu adevărat, dacă e vorba să se dea fie căruia aceleași drepturi.

Nu am expus în ce'e premergătoare, modul de a mulțumi dreptul tuturor fa ce privește instrucțione.

Pentru a da satisfacție dreptului tuturor la dreptate, ar exista o reformă adâncă de făcut, la cele mai multe popoare, în organizația tribunalelor; ar trebui mai ales să iasă lumea din teoria de a aplica în mod serios *gratuitatea justiției*. Cu greu înțelegem, că într-o societate bine organizată, influența și avere pot așa de ușor să obțină *nedreptatea*, și că cel sărac nu poate să obțină dreptate, pentru că pe partea lui n'are decât dreptul său.

Dintre retelele societății, cel pe care îl semnalăm, este unul din cele de frunte și care dovedește deplin, că spiritul creștin n'a pătruns înăuntrul națiunile, care profesă în cele din afară creștinismul.

Dreptatea rău administrată conduce înăuntrul mod necesar la disprețul tribunalelor și al formelor legale. Ar trebui mai pe sus de toate să înțeleagă lumea, că nu există mică *nedreptate*, și că unul din cele mai grave abuzuri într'un stat este inegalitatea în dreptul față de dreptate.

atunci elevii. E un document de deosebită importanță articoul clericului Grecu, pentru că în insul se face amintire de existența unei societăți. Se zice adecație între altele că o „partidă a înființat o societate științifică”, care până acum nu s'a estins mai departe, fară numai în un cerc ingust, cu scop de a pună temeu la una bibliotecă. Iată articolul în intregime:

Nr. 3 din 1865.

Starea elevilor din Institutul nostru arhiepiscopal.

Niciodată nu e mai rău pentru o societate, fie aceea numai din doi membri, decât atunci, când aceia sunt lipsiți de concordie, contelegere și armonie.

Zic, pentru o societate din doi membri, d. e. căsătoriti, e rău când nu va fi între aceștia armonie, frăție, iubire, bună înțelegere și a. Aceasta nu vor adăuga stării materiale și spirituale nimic, ci și aceea, ce vor avea, se va risipi. E rău adădar pentru o societate mică și ingustă, apoi cu căt mai rău este pentru o societate compusă și largită.

Un astfel de rău, durere, domnește și între e'evii Institutului nostru. Discordia descomoune membrii corpului clerical, mai în atatea părți, din care e compus. Prin discordanță intră vră, acea plantă urătă, care după cum stim din prezentă noastră mult puțină, că și din felurite istorii, — nici un bine nu a adus nici unui individual, dar cu atât mai puțin unei corporații.

De boala mandriei, sau a măririi de sare incă pătimesc foarte mulți dintre membrii corpului clerical; și stie Dumnezeu ce fel de boala e; — mie mi se pare, că e lipicioasă, căci altădată nu s'ar lăsi din zi în zi.

Fiecare va fi observat, că la alte instituții nu e o asemenea superbie, ci frăție, egalitate, concordie, punând toți umăr la umăr, cel puțin partea cea mai mare. Însă la noi — durere — fiecare vrea să fie domn înaintea celu'l alt; nu se uită însă și nu-și trage seama bine cu sine, că oare vrednic și de acea numire tocmai din partea colegilor săi? Prea, prea puțini vezi înținzându-și mâinile celuilalt, săore a și-le strângă frățește, ba și când merg pe uliță, se uită într'ală parte, sau pe sus, numai să nu vadă pe consolul său, că trece pe langă sine. Un astfel de individ dovedește o superbie, și proverbul popular este adevarat: „că unde e mandria multă, acolo e și prostia mare”.

Să se poarte fiecare asa după cum cere statul lui și să fie măret pe caracterul lui, ce-l poartă, însă între frații lui colegi să nu pratindă numirea de „domn”, sau nu în înțelesul acela, în care vreau să-l aibă, căci unde e domn, acolo e și supus, ceea ce între noi nu poate să fie, nici se cuvine a fi.

Un exemplu de discordie voi adăuga aici, lăsând altele mai mici, — Însă totuși stricătoare, — la o parte. Noi toți avem un scop, adecație de timpuriu să ne pregătim la celele ne asteață statul nostru, care vom să-l îmbrățișăm, mai curând sau mai târziu, și să ne dedă și să săvârșe lucruri filantropice. Săpărul e unul, partidele însă sunt multe, și asa nu vom putea reieșii așa bine, ca (s) când ar fi și partidele numai una, însă mare. — O partidă a înființat o societate științifică, care până acum nu s'a estins mai departe, fară numai în un cerc ingust, cu scop de-a pune temeu la o bibliotecă; altă a înființat o foie,

Să dăm un exemplu după un jurnal, pe care îl avem astăzi chiar înaintea ochiilor noștri: De curând, în Anvers, un brutar a fost osând la trei luni temniță, pentru că a stricat sănătății publice amestecând în pânea fabricată de el o substanță veninoasă.

Acest brutar are un uachii iezuit; regele Belgiei a ierat pe brutarul otăvitor pentru a face pe placul iezuitului.

Cătăva vreme după aceea, în același oraș Anvers, doi neguțători de bere sunt condamnați la două luni închisoare, pentru că au pus apă, substanță inofensivă, în berea lor, pentru a-i spori greutatea. Acești doi oameni au fost totdeauna considerați ca perfect onorabili, și n'au avut nici cand de a face cu justiția.

Ei au cerut grădinarul regelui Belgienilor, care a refuzat-o. O lundă numai e diferență în pedeapsa impusă unui otăvitor public, și unor oameni, cari au pus în marfa lor o substanță inofensivă! Aceasta-i dreptate? Otrăvitorul public grădina, și cealaltă doi pedepsiți! Aceasta-i dreptate?

In marile ca și în miciile procese, ne-dreptatea se etalează cu nerușinare la cele mai multe națiuni, și lumea se plângă de retele, care pustiesc societatea! Aceste retele vin prea adeseori din partea acestora, cari ar avea tocmai datorină să o ferească și să o vindece de ele.

(Va urma.)

## FOIȘOARĂ.

Studii asupra Creștinismului  
considerat ca legătură de unire între popoare.  
(Urmare.)

Scrioarea a șasea.

Domnule Director, — Al doilea termin al devizei revoluționare este *egalitatea*. Asupra acestui punct ca și asupra libertății, e ușor să expunem principii, care îl determină pe deplin înțelesul, și care fac imposibile relații întâlniri.

Egalitatea pare un lucru monstruos pentru anumite clase sociale, care nu o consideră decât dintr'un punct de vedere absolut greșit. Acest punct de vedere le este dat de esergerările unor alte clase, care au despre egalitate ideea cea mai absurdă. Adevărul este între aceste două opiniuni extreme. Utopistii, cari visează o egalitate deplină între toți indivizii sunt niște ființe ridicate, pe care le putem considera ca atât de monomanie. Într-adevăr, pentru că concepe o astfel de părere nu trebuie

care să aibă loc la astăzi, la cătă a aflat părțire, tot spre scopul sus numit. Să iarăs, a treia partidă a contribuit la acel scop pe altă cale. Dacă acestea trei partide s-ar fi contopit într-o singură oare nu și-ar fi ajuns scopul mai bine? — Ba, eu zic, că cu mult mai bine.

Scopul meu nu e altul, fraților, nu e și negri pe unul sau pe altul, — precum poate li s-ar părea la mulți — nu! Doamne păzește, decât a-mi descoperi opinionea individuală într-acolo, că deoarece a domnit un astfel de rău între noi, și deoarece până acum nu am fost norocoși a avea o foaie și o nastră proprie, prin care să se combată și mai cu deamănuțul unei reale ce s-au ivit încă-coleau; și deoarece acum avem, de aceea pe căea aceasta imi descooper părearea mea într-acolo, ca de aici înainte să ne îndreptăm lucrările noastre astfel, incat la toate să fim toți și toți la toate, sprinindu-ne unul pe altul și să ne încordăm din răsputeri a împrăștia negura aceea stricătoare nouă, întocmai ca și grăul necoptă pălărea, care păiele le înegrește și fructul îl scade; căci atunci și numai atunci vom fi în stare a suporta și a învinge orice greutăți.

I. Grecu m. p.

Autorul acestui articol se plângă mai mult pentru nelîntelegerea complecă, căci cum vedem, era înțeleagere, dar nu deplină, fiind trei grupări. Asociarea în jurul „Speranței“ se vede că era animată, căci redacția deja în Nr-ul din 14 Noemvrie publică următoarele:

Mulțumită publică.

Subscrise redacțione, văzând cu bucurie cumăca această întreprindere a noastră a sătări și sprijinire din partea cea mai mare a elevilor acestui institut, se simte îndatorată și sprijină cea mai vie mulțumire publică tuturor binevoitorilor acestei foi".

Red.

Intre 27 Noemvrie și 4 Decembrie 1865 editorii „Speranței“ intemeiază de la biblioteca proiectată prin faptul, că în intervalul acesta au procurat 5 cărți de valoare. Fiind pusă temelia, mereu crește insuflețirea. Mulți donează cărți din prilejul onomasticelor lor, iar din banii cari rămâneau dela „Speranță“ se procurau diferite cărți folositoare. În luna Martie a anului 1866 biblioteca se compune deja din 31 opere, și încă se pare că lucrurile vor să meargă foarte neted. Dar germanii dela început ai nelîntelegerei — proveniți din faptul, că tomai clericii anului al doilea au intemeiat biblioteca, — încotărse mereu. Apare o altă foaie în manuscris sub titlul interesant: „Trăntorul“, care la apără se declarase de prieten al „Speranței“. Aceasta să a ridicat însă împotriva „Trăntorului“ cutoată tăria... Prevăzând „Trăntorul“ că cu acel nume abominabil nu va putea exista, să a decis să schimbe numele de „Trăntor“ în „Prezență“... Însă „Trăntorul“ prefăcut... a nu se atinge de foioșara „Speranță“, nu înțează. Îl provoca că dar pe acest lup răpită imbrăcat în piele de oaie, cu data de 20 Noemvrie 1866 fără întârziere să dispare.<sup>1</sup>

De sigur au fost bune împotrivirile făcute la adresa „Speranței“, căci aceasta să așteptă în luga ce-a purtat-o cu protinicii ei. Foia „Speranță“ se sustine mai departe, căci „Trăntorul“ dispare. Nu se teme nici la a doua apariția a „Trăntorului“, ci îl lăsă în stirea lui Dumnezeu.

(Va urma.)

## Din Sebeșul-săesc.

— 7 Octombrie v.

Trecem prin timpuri mari și grele. Fiecare moment ne aduce noi suprinderi. Fiecare zi ne aduce căte o veste tristă. Jertfa noastră de sânge pentru tron și pentru țară parecă nu mai are sfârșit.

De 15 luni de zile suntem în continuă neliniște și suflare nostru este îngrijorat pentru frații noștri duși pe câmpul de luptă și pentru răspălat... poporului nostru pentru multele sale jertfe.

Timpurile sunt prea mari și jertfele noastre prea multe și prea nobile, ca să le lăsăm ne eternizate. Se cuvine să le eternizăm, să dovedim eterna noastră recunoștință către eroii noștri, cări și-au vărsat sângele și și-au jertfit viața în răsboiul mondial, pentru țară și pentru noi toți.

Poporul nostru din Sebeș până acum a trimis la răsboi peste 1000 din fiii săi. Au căzut ca eroi până acum cel puțin 30 dintre fiii Sebeșului.

Pentru eternizarea timpurilor mari prin care trecem și a memoriei eroilor noștri în 14 Sept. a. c. la Înălțarea Sf. Crucii, am luat inițiativa să ridicăm la camp, pe locul bisericii dela „Obreja mică“ un monument și să creăm un fond.

La monument în tot anul anul, în ziua „Înălțării Sfintei Crucii“, să se servească păstas pentru eroii noștri căzuți în răsboi, iar din fond să se împartă ajutoare orfanelor lor lipsiți.

<sup>1</sup> „Speranță“, an. II. Nr. 3, pag. 4.

In scopul acesta, în ziua mentionată, am ieșit cu litie la locul numit, și după rugăciunea sămănătului de toamnă, am servit parastas pentru „eroii noștri“, prin implantarea provizorie a unei cruci am desigнат locul, unde să se ridice monumentul și pentru căstigarea mijloacelor necesare am făcut o colectă, făcând apel la popor să jertfească pentru „eroii noștri“, căci și ei pentru noi să jertfi.

Toate acestea poporul le-a primit cu deplină mulțumire și măngăiere sufletească ceea ce dovedește și următorul rezultat al colectei:

Cu discul purtat în 14 Septembrie s-au adunat: a) în biserică din sus 30 cor. 32 fil. b) în biserică din jos 37 cor. 40 fil. Așa de următori: Sergiu Medean, protopop, 50 cor. Dr. Sebastian Stanca, paroh, 10 cor. Banca „Agricola“, 50 cor. Ioan N. Androne, 20 cor. Dna Drăgan, Nicolae Chirca, N. Cușute, Petru Androne, căte 10 cor. Nicolae G. Fărcaș 6 cor. Ioan Băilă, Dna E. Păcurar, Dna Paraschiva, căte 5 cor. Dr. N. Lazar, A. Oană, Ana I. Opincar, N. Brânză, Nic. Fărcaș căte 4 cor. Ioan I. Radu 3 cor. V. Aldea, Petru Paul, G. Cărpinișan, N. Sirbu, Iul. Uveges, Amb. Tătar, Ioan Stancă, Ana G. Albu, Irimie Androne, Maria N. Sirbu, Sim. Pitoi, I. Dumitrescu, Saveta Dicu, Ana P. Ojocar, Maria D. Dieu, P. Vintilă, D. Fărcaș, N. P. Santei, Sim. S. Dumitrescu, D. Popa, D. Munthiu, G. Oprîță, Dan. Pamfilie, Stefan Bratu, I. Santei, Iosif Oprîță, I. Blăndește, A. David, I. Stricatu, Ioan G. Gută, Zafin Popa, căte 2 cor. Ioan Ursu, I. Căndea, Ioana Zachi, N. N. Opincar, Ana N. Dumitrescu, Daniil Chirca, Ana Cușute, P. I. Staicu, Rafila Opincar, P. Ursu, Ironim Muntean, Ana N. Muntean, P. Carcoană, Maria Costea, Ilie Tincu, Sim. Santei, Niculae Guță, Nic. Lăncrăjan, Andrei Opincar, Vas. I. Radu, I. Reftea, I. Reftea, I. Besoi, I. Tincu, Sim. Vintilă, N. Marta, I. N. Dieu, I. Bojita, S. M. Fărcaș, Dum. Besoi, I. Maniu, I. Radu, Ilie Stăvar, I. Sărăcsan, Sim. Carcoană, I. Besoi, I. Limbian, Ilie Almășan, P. Muntean, Florica Albu, Maria Strică, Gheorghe Muntean, Nic. Moșa, I. Botoroșă, I. Fuica, N. Gardea, G. I. Dieu, I. Opincar, I. Pamfilie, Ioan Santei, Petru Radu, Dan. Roșu, G. Muntean, Avram Chirca, I. Tincu, Vas. Radu, I. Luce, N. Moșa, N. Topârcian, P. Moșa, N. Răsinar, G. Topârcian, I. Besoi, N. Vintilă, Petru Besoi, căte 1 cor.

Din vecinătatea a II-a a în curs 14 cor 50 fil. De la mai mulți ostași din Polonia rusăscă 50 cor. Din contribuiri mai mici au în curs 8 cor. 22 fil.

Total 485 cor. 44 fil.

În numele comunei bisericesti tuturor dărătorilor exprimăm mulțumită cu dorință că și această jertfă să le servească spre măngăiere.

Sergiu Medean  
protopresbiter.

## NOUTĂȚI.

**Telegramă de condolență.** Ecelența Sa, Înaltpreasfințitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit al nostru Ioan Mețianu, imediat după primirea dureoasei stiri despre moartea regetului Virgil Onițiu, a telegrafat într-statei familiei la Brașov următoarele: «Participând și eu la doliul familiei și al scoalelor noastre, causat prin încreșterea din viață a vrednicului nostru director gimnazial Virgil Onițiu, rog ceri să ne aline marea durere. Ioan Mețianu, Mitropolit».

**Operație medicală.** Regina văduvă Elisabeta a României, suferind de durere de ochi, se va supune unei operații. Profesorul Dr. Landolt, vestit oculist francez, a sosit în capitala română, de unde a plecat la Curtea de Argeș.

**Inscrieri la universitate.** S-au terminat inscrierile la universitățile din țară noastră. În primul semestru al anului școlar 1915 — 1916, în urma evenimentelor extraordinare prin care trecem, numărul celor veniți la studii universitare a scăzut considerabil. La cele patru facultăți ale universității budapestene s-au înscris numai 3600 studenți, va să zică nici jumătate cătă erau în anii de pace. Atunci erau 8000 — 8500 de studenți.

**Jubileu.** În 21 Octombrie s-a sărbătorit într-o ceremonie pretutindeni în Germania jubileul de cinci sute de ani al dinastiei Hohenzollern.

**In captivitate rusească.** Cadetul Ioan Sándor, fiul ministrului de interne al Ungariei, a fost rănit pe frontul din Rusia și a căzut prizonier în mâinile rușilor.

**Rechiziția cerealelor!** Din Budapesta se vede că în curând are să se publice ordinul guvernului cu privire la rechiziția cerealelor. Rechiziția se va executa de Societatea pe acții și a productelor pe timpul răsboiului. Prețul impus va fi cu o coroană mai puțin, decât actualul preț maximal.

\*

**Români prizonieri în Rusia.** Ziarul bucureștean *Adevărul* sălădește un cititor al său din Rusia, că în Constantinovca rusească se sălădește ca prizonieri următorii soldați români din tările noastre: 1. Grigore Sălă, din Lupu, comitatul Alba-Iulia; 2. Ion Stănilă, Slănic, com. Sibiu; 3. Ion Clețu, Teiuș, comit. Alba-de Jos; 4. Pantelimon Contura, Porțești, lângă Sibiu; 5. Andrei Ursu, Feni, comit. Torontal; 6. Monar Vasiliu, Tîlchei, Cluj; 7. Dușan Nicolae, Brad, comit. Hunedoara; 8. Tudor Ghimuz, Temiș Paulis; 9. Onașe Văsălie, Zarand, comit. Arad; 10. Ion Marian, Pruni, comit. Solnoc-Dobăcea; 11. Mihai Aniță, Cobâlna, com. Bihor; 12. Bota Gavril, Beiuș, comit. Bihor; 13. Nicolae Cioțan, Șeicămare; 14. Buleja Nicolae, Ohaba-Forgaș, comit. Timișoara; 15. Gheorghe Hora, Iudeș Locos, comit. Arad; 16. Ilie Miscoi, Comănești, comit. Arad; 17. Ilisie Celmeni, Turda, comit. Alba-Inferioară; 18. Nicolae Cucu, Bajinu, comit. Turda-Arieș.

\*

Toate acestea poporul le-a primit cu deplină mulțumire și măngăiere sufletească ceea ce dovedește și următorul rezultat al colectei:

Căi nouă ferate în Ardeal. În zilele de 18 — 20 Octombrie 1915 s-a dat circulație o nouă linie ferată ardeleană, lungă de 192 de km. Pornește din trei stații: dela Praid, Ida Mare și Mihaia. Centrul său este orașul Murăș-Oșorhei. Vicinalele acestea se întind asupra teritoriilor fructifere ale Săcuiului și ale Câmpiei ardeleniene.

\*

**Urmărire.** În 20 Octombrie n. seara pe la 6 ore au evadat din cazarma de tren a Sibiului doi soldați prizonieri ruși. Sunt urmăriți, și în cazuva că vor fi prinși, au să fie predă autorităților celor mai apropiate militare, civile sau jandarmerești. Evadatii săi: 1. Ivan Cosescenco, plutonier rus, de 29 de ani, înalt la stat, față rotundă, ochii negri, imbrăcat în bluză albă și pantaloni de coloare închisă și chipiu rusesc; 2. Mihai Nopomieski, plutonier rus, de 29 de ani, de statură înaltă, față slabă și ovală, părul negru, ochii albi, imbrăcat în bluză, pantaloni și chipiu rusesc. Cel ce îl prinde, să își înțeleagă poliția orașului nostru.

\*

**Rusia și acțiunea balcanică.** Ministrul rusesc de externe și generalul Ruski sănt cu totul împotriva participării Rusiei la acțiunea din Balcani. Atitudinea și-o motivează cu faptul, că în actualele împrejurări este imposibil să se slăbească frontul rusesc prin detasare de trupe. Afară de aceasta, Rusia trebuie să se gândească la o nouă ofensivă în Caucaz.

\*

**Femei grațiate.** Impăratul Wilhelm, cum scriu ziarele spaniole, a grațiat pe contesa Belleville, dșoara Thuilier și alte persoane belgiene, care au fost osândite în Bruxelles să fie spânzurate, din motiv că au sprijinit evadarea prizonierilor francezi și belgieni. Regele Alfonso al Spaniei precum și papa au intervenit pe largă împărățul Wilhelm, care a sprijinat pe cele osândite la moarte.

\*

**Intors din America.** Ambasadorul austro-ungar Dumba, din Statele Unite, s-a întors în sfârșit peste Berlin la Viena.

\*

**Și muniția este pe sfârșite.** Știri particulare din Serbia, sosite în București spun, că resistența armatei sârbești în contra trupelor dușmane începe să slăbească frontul rusesc prin căzuță de trupe. Afară de aceasta, Rusia trebuie să se gândească la o nouă ofensivă în Caucaz.

\*

**Clerul francez și răsboiul.** Un preot francez comunică unei foi elvețiene, că până acum au căzut pe câmpul de luptă 3500 de preoți francezi, afară de 2300 de seminaristi, morți și acești. Eata efectul legii franceze, care a introdus serviciul militar activ în cadrul unei armate.

\*

**Intr-o eternizare a memoriei directorului Virgil Onițiu,** acest muncitor neobosit și plasmator al meselor săracilor, a căruia moarte prea timpușă o deplânge sincer eu întreg neamul românesc, depun 10 cor. drept cunună veșnică pe sicriul lui, la fondul Episcopul Nicolae Popea pentru masa invățăților meseriașilor, al Reuniunii meseriașilor sibieni. Neconsolatul său prieten: Victor Tordășanu.

\*

**Fără nădejde.** Conform vestilor aduse de ziare elvețiene, în Niș nu mai apare nici o gazetă sârbească. Refugiați sosiți din Muntenegru povestesc, că populația din Serbia răsăriteană și de miază noapte este cu desăvârșire lipsită de nădejde. Lumea sârbească aduce acum aspre acuze împotriva casei sale regale.

\*

**Să dus liniștea.** Starea sănătății regelui italian Victor Emanuel — după știri vrednice de credință — este rău zdruncinat. Toată ziua, cateodată și noaptea, regelui își frange mâinile, nu mai are stare în loc și este cuprins de planșete nervoase. La cartierul general, unde se află regelui, oamenii sunt foarte îngrijați de starea suveranului lor. Cauza turburării sale suferătește se zice că este pierderea uriasă suferită de armata italiană în luptele de 5 luni, fără să obțină până acum nici un rezultat vădit.

**Temerea francezilor.** În cercuile politice parisiene se exprimă temerea, că înădădă ce armata bulgară se unește cu armatele germane și austro-ungare, România se va alătura la puterile centrale.

**Asasinat politic?** Dela cartierul de răsboiu al presei se anunță: Ne mai aducem aminte, că patriarhul sărbesc Lucian Bogdanovici a dăruit în împrejurări misterioase la băile dela Gastein, și că după cercetări de căteva zile i s-a găsit cadavrul portat spre descompunere. Trupele noastre intră în acum în Belgrad, au săfăt documente, care se par a dovedi presupuneră, că prelatul amintit este jefuit unui asasinat politic. Intre alte scrise, se zice că Patriarhul Bogdanovici a fost asasinat de oamenii societății *Narodna Odbrana*.

**Bioscopul Apollo.** Mercuri și Joi în 27 și 28 Octombrie n. 1915 se va reprezenta următorul program: *Earnă în Norve*

